Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Grolley La Principauté	D2
CLUB 2 Rolling Aventicum II	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	01.02.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POF203		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	11

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3435	GREMAUD Jean-Yves	
Official scorer Marqueur	2987	SAUTAUX Julien	
Referee 1 Arbitre 1	1391	ISELI Nicolas	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grolley La Principauté

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Grolley La Principauté

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
62	C	OBERSON Yvan				2391
KP	A	TASCHNER Samuel				4009
1	G	GROSSRIEDER Matthi.	X	X	X	2879
13	G	MARCHON Fabien				3548
52		GYSELINCK Benjamin				3818
16		CLEMENT Samuel				3426
81		FLEURY David				3962
46		CLEMENT David				3378
86		AEBY Benjamin				3429
89		GROSSRIEDER William				3427
54		DEMIERRE Joël				3560
9		PAGE Gilles				2839
22		COLLAUD Emile				2971

COACH: BAERISWYL Alexandre — Signature — 3598

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:24	81		1				
14:46	KP	9	2				
17:20	81		3				
29:16	KP	81	4				
31:55	62	81	5				
47:34	KP	22	6				
59:06	22	KP	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:44	54	2	00:00	17:44	H
20:00	22	2	00:00	22:00	C1
41:52	16	2	00:00	42:09	H
49:40	9	2	00:00	50:22	B1
TOTAL				8 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	APOTHÉLOZ Samuel				3141
21	A	FONTANA Loïc				2729
35	G	ROCH Valentin	X	X	X	2587
	G					
3		KOULBANIS Thierry				3651
70		GALLEY Vincent				3137
91		GALLEY Elias				3572
99		RIEDO Loris				3112
71		RINDLISBACHER Christophe				1593
23		HOCHSTRASSER Stéphane				2372
12		STETTLER Aymeric				3004
KP		KALTENRIEDER Joël				3014
17		HAYOZ Thierry				3230
65		BUGNON Quentin				3229

COACH: MAILLARD Eric — Signature — 2157

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:52	KP	21	1				
37:15	12	70	2				
42:09	KP	17	3				
50:22	91		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:01	12	2	00:00	12:01	K1
14:52	91	2	00:00	16:52	H
18:24	91	2	00:00	20:24	H
27:51	91	2	00:00	29:16	B1
TOTAL				8 min	